



BEZPŁATNA
GAZETA SOŁECKA

Przystanek Zalesie

ZALESIE GÓRNE
ROK VI · No 6/2013 (52)

DZIAŁANIA SOŁTYSY I RADY SOŁECKIEJ

I. Spotkanie z pracownikami Wydziału Gospodarki Odpadami

– Worki, które niektórzy z nas otrzymali są prezentem od gminy i zachętą do segregowania śmieci. W normalnym trybie można je będzie kupić od firmy Lekaro lub na ul. Technicznej w Piasecznie. Rozważana jest możliwość sprzedawania worków w wyznaczonych sklepach. Mieszkańcy, którzy nie segregują śmieci nie dostaną worków od gminy – śmieci zmieszane można wystawiać w dowolnych workach lub pojemnikach w dniach wyznaczonych w harmonogramie. Jeżeli ktoś kupi pojemniki na odpady segregowane nie musi zaopatrywać się w worki, może wystawiać oznakowane pojemniki.

– Nie ma limitu – każdy zalesianin może oddać wszystkie wytworzone śmieci w ramach ustalonej opłaty.

– Opłaty: każdy, kto wypełnił deklarację otrzyma pocztą informację o sposobie dokonywania opłat.

II. Kolonia Nowinki będzie odtąd administrowana przez naszą radę sołecką.

W celu zapoznania się z ich specyficznymi problemami zorganizowaliśmy spotkanie z przedstawicielami Nowinek i naszymi radnymi pp Kaczorowskim i Kamińskim.

III. Złożyliśmy podanie o dostarczenie następnej partii kruszywa do wyrównania ulic.

IV. Na naszą prośbę oznakowany został niebezpieczny skręt z ulicy Jesionowej w Sinych Mgieł, gdzie ostatnio doszło do dwóch wypadków.

V. Poprosiliśmy starostwo o zdjęcie baneru przy stacji reklamującego nieistniejące noclegi w Ośrodku Wisła.

VI. Czekamy na odpowiedź w sprawie przystanku autobusowego na ulicy Parkowej przy rogu Nowinek.

VII. Dążymy do usunięcia większości kontenerów na używaną odzież.

VIII. Spotkaliśmy się z przedstawicielem PKP w sprawach remontu budynku dworcowego i monitoringu obiektów kolejowych (odczyty z kamer są regularnie przekazywane policji).

IX. Spotkaliśmy się ze starostą. Tematem rozmów było dokończenie remontu ulicy Pionierów, sygnalizacja świetlna i chodnik na Spacerowej.

X. Na prośbę o usunięcie gałęzi powodujących krótkie spięcia a ulicy Szumiącej Jodły nie dostaliśmy z Rejonu Energetycznego Jeziora odpowiedzi. Prosiliśmy gminę o interwencję.

XI. Zgłosiliśmy do Straży Miejskiej śmietnisko na prywatnej posesji na ulicy Wiekowej Sosny. Czekamy na efekty interwencji.

XII. Dzięki organizowaniu prac osób skierowanych przez sąd zostały:

– skoszone trawy i chwasty na głównych ulicach i boisku Domanka.

– pomalowane słupki przy bazarku i wiata na peronie

– regularnie zbierane są śmieci i czyszczone tablice ogłoszeniowe oraz drzewa i słupy obdzierane z reklam. **PROSIMY O ZGŁASZANIE MIEJSC WYMAGAJĄCYCH SPRZĄTNIĘCIA, WYKOSZENIA, OCZYSZCZENIA** (do sołtysa lub gazety).

XIII. Na comiesięcznym zebraniu omawialiśmy:

– projekt Funduszu Sołeckiego

– zakup dalszych kamer monitoringu

– zbiórkę podpisów pod petycją o sygnalizację świetlną na rogu Pionierów i Wiekowej Sosny

Kontakt z sołtysem:

tel. 691 500 242; 22/844 03 29

ul. Porannej Zorzy 1;

dyżur sołtysa: poniedziałek

g. 17–19 i piątek g. 10–12,

ewastroinska@poczta.onet.pl

Telefon ws. awarii oświetlenia ulic:

(22) 720 39 07 (czynny całą dobę)

Pogotowie Kanalizacyjne PWiK:

603 309 399

Pogotowie wodociągowe:

603 309 399

Pogotowie energetyczne:

(22) 701 332 20

UWAGA

Zapraszamy wszystkich mieszkańców na Zebranie Wiejskie 1 września o 13.45 do Szkoły Podstawowej. W programie zebranie propozycji do FUNDUSZU SOŁECKIEGO i uchwalenie go, wybory uzupełniające do Rady Sołeckiej, debata nad zmianą nazwy ulicy Nowinki, spotkanie z kompetentnym urzędnikiem gminnym w sprawie ŚMIECI i wolne wnioski.

Tylko Twoja obecność da ci okazję decydowania o Twoich sprawach. Szczegóły na afiszach i na stronach Zalesia Górnego.

Sołeckie propozycje do funduszu:

1. Przystanek Zalesie 7 tys. zł
2. Wsparcie miejscowych organizacji pozarządowych 1,5 tys. zł
3. Wsparcie świetlicy 3,5 tys. zł
4. Drobną architekturą 6 tys. zł
5. Organizacja imprez 8 tys. zł
6. Promocja Zalesia 2 tys. zł
7. Zakup nagród 1,5 tys. zł
8. Porządki 1 tys. zł
9. Obsługa monitoringu 0,6 tys. zł

Drodzy Czytelnicy

Apel o utrzymanie czystości pojawia się w naszej gazecie wielokrotnie. Teraz ten apel powinien stracić sens, ale niestety...

Wszyscy mamy świadomość, że ustawa dotycząca gospodarki odpadami jest niedoskonała. Firma Lekaro, która w Zalesiu jest odbiorcą śmieci nie zna terenu i dopiero uczy się planu wsi. Należy mieć nadzieję, że nowy system będzie funkcjonował coraz lepiej, ale mamy szereg zastrzeżeń: potrzebne są precyzyjnie podane godziny odbioru śmieci, musi istnieć sposób na otrzymywanie nowych worków nie zmuszający nas do czatowania na przejazd śmieciarki lub jazdę do Piaseczna, potrzebujemy numeru telefonu bezpośrednio do firmy Lekaro, śmieci zmieszane powinny być (przynajmniej latem) odbierane częściej.

Proszę o zgłaszanie innych problemów i postulatów. Na razie bądźmy cierpliwi i pamiętajmy, że oddajemy każdą wytworzoną ilość śmieci za tę samą stałą opłatą.

Ewa Kamińska

Teatr dla dzieci

Teatr Baza zaprasza wszystkie dzieci wraz z rodzicami i opiekunami na letnie spektakle plenerowe do Parku Miejskiego przy ul. Chyliczkowskiej.

Wstęp wolny.

„Legendy warszawskie”
Sobota, 24. sierpnia,
godz. 16:00

„Ewa i skarb Malgadii”
Sobota, 17. sierpnia,
godz. 16:00

LEGENDY WARSZAWSKIE

Spektakl na podstawie najpopularniejszych warszawskich legend: o Syrence, o Złotej Kaczce i o Bazyliuszku, przedstawiony w formie reportażu. Widzowie, podążając wraz z reporterem Feliksem Przygodą do kolejnych miejsc, są świadkami mrozących krew w żyłach wydarzeń. Poznają Syrenkę i chwytających ją rybaków, wraz z Lutkiem schodzą do lochów, gdzie Złota Kaczka rozdaje dukaty, a na koniec mierzą się ze strasznym Bazyliuszkiem.

Legendom towarzyszą „reklamki” – piosenki i skecze z tradycyjnego warszawskiego folkloru. Całość jest interaktywnym widowiskiem, pełnym humoru i wzruszeń.

Reżyseria:
Tomasz Zadróżny
Występują: Łukasz Adamczyk, Dawid Kwizdiński, Monika Szymczyk, Tomasz Taranta
Czas trwania spektaklu:
60 minut.

EWA I SKARB MALGADII

Ewa jest fanką gry komputerowej o nazwie „Skarb Malgadii”, w której główną nagrodą jest sakiewka złotych monet. Całe dni spędza przed ekranem monitora. Kiedy w mieszkaniu Ewy wysiada prąd, dziewczynka za namową taty wyrusza do pobliskiego parku. Spotyka

tam szereg barwnych postaci: starą karmicielkę kaczek, milionera i zbieracza złomu. Dzięki nim docenia piękno przyrody, uczy się wyobraźni i samodzielności. Śladem Ewy podążają rodzice, dla których wizyta w parku jest powrotem do beztrudnych czasów młodości. Cała trójka bohaterów odnajduje skarb, choć niezupełnie taki, jakiego szukali.

Scenariusz:
Grzegorz Ryczywolski
Reżyseria:
Tomasz Zadróżny
Występują: Dawid Kwizdiński, Anna Szewczyk, Monika Szymczyk
Czas trwania spektaklu:
50 minut.

**Pokazy spektakli
współfinansuje Urząd
Miasta i Gminy Piaseczno.**

ZAPOWIEDŹ IMPREZ

- **13 sierpnia** słuchamy Pieśni Ponurej.
 - SPZG zaprasza na Spotkania z Pieśnią **15.08 i 11.11.**
 - Fundacja Odrodzenie zorganizuje **wystawy prac Wiesława Szamockiego i Macieja Zadrąga**
 - Rada Sołecka uraczy nas Pieczonym Ziemniakiem **15 września**
- Szczegóły w plakatach i na stronach Zalesia. Red.

ZAPROSZENIE

Zapraszam serdecznie do odwiedzenia od września nowego miejsca na kulturalnej mapie Zalesia Górnego. W wyremontowanych piwnicach willi przy ulicy Pionierów 11/13 (dom rodziny Wisłockich) powstała Galeria Pi-Art. Miejsce gdzie cyklicznie odbywać się będą wernisaże wystaw, projekcje oraz warsztaty z m.in. : rysunku, malarstwa, projektowania mody, lalkarstwa. Więcej informacji wkrótce.

KONTAKT:
tel: 603-425-528
fszamocki@gmail.com
Franciszek Szamocki

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW DLA MIESZKAŃCÓW ZALESIA GÓRNEGO

ODPADY ZMIESZANE			ODPADY SUROWCOWE (METAL, PAPIER, PLASTIK, TEKSTYLIA) I SZKŁO			ODPADY BIODEGRADOWALNE		
Dzień tygodnia	miesiąc	dzień	Dzień tygodnia	miesiąc	dzień	Dzień tygodnia	miesiąc	dzień
ŚRODY	lipiec	3, 17, 31	CZWARTKI	lipiec	4	WTORKI	lipiec	2, 16, 30
	sierpień	14, 28,		sierpień	1		sierpień	13, 27
	wrzesień	11, 25		wrzesień	5		wrzesień	10, 24
	październik	9, 23,		październik	3		październik	8, 22
	listopad	6, 20		listopad	7		listopad	5, 19
grudzień	4, 18,31	grudzień	5	grudzień	BRAK			

ODPADY ODBIERANE SĄ W GODZINACH OD 6.00 DO 22.00

WYDAWCA:

RADA SOŁECKA ZALESIA GÓRNEGO

Redagują:

Ewa Kamińska-Sobczak i Piotr Marczak

Adres redakcji: 05-540 Zalesie Górne,

ul. Sinych Mgieł 9, tel. 791-860-914

Mail: www.redakcjaalesie@op.pl

Zastrzegamy sobie prawo

do skracania nadsyłanych tekstów

Nakład 700 egz.

Druk i łamanie: www.studiofuria.com.pl

Pomoc Klub Seniora

WSPÓLNOTA AA w Zalesiu Górnym powstała 4 stycznia 2012 r.

Otwarte spotkania AA w Zalesiu Górnym: każda środa godz. 18:00 ul. Sarenki 11. Anonimowi Alkoholicy (AA) są wspólnotą mężczyzn i kobiet, którzy dzielą się nawzajem doświadczeniem, siłą i nadzieją, aby rozwiązać problem i innym pomagać w wyzdrowieniu z alkoholizmu.

Przynależność do wspólnoty AA jest bezpłatna. Na spotkania mogą przychodzić osoby uzależnione od alkoholu jak również zainteresowani działalnością wspólnoty.

Czekamy aby Ci pomóc!!!

Anonimowi Alkoholicy, tel. kont. 783-542-146



Dwa teatry

Fot. Agnieszki Waszak



27 czerwca Stowarzyszenie Razem Lepiej zostało zaproszone na spektakl Teatru Improv AB OVO. W imieniu własnym oraz koleżanek i kolegów mogę śmiało powiedzieć, że byliśmy na najbardziej niezwykłym spektaklu, a nieskromnie dodam, że nie była to moja pierwsza wizyta w teatrze.

Czytelnikom należy się wyjaśnienie, cóż oznacza owa egzotyczna nazwa. W kwietniu 2010 r. grupka przyjaciół: Katarzyna Michalska, Wojciech Medyński, Robert Kibalski, Jasiiek Aleksandrowicz-Krasko, Agnieszka Bajer, Piotr Wesołowski, Andrzej Perkman, Michał Głowacki oraz znany wszystkim w Zalesiu Piotr Wyżykowski-Wyżyk, postanowiła pokazać światu swoje aktorskie zdolności. A zdolności mają ogromne, co potwierdzają opinie widzów. Tak powstał Teatr Improv AB OVO, czyli niezwykle widowisko, w którym nie ma podziału na aktorów i publiczność. To znaczy publiczność przybywa na spektakle i to tłumnie, ale nie śledzi jedynie tego co dzieje się na scenie, a sama kreuje akcję. Na tym właśnie polega niezwykłość teatru improwizacyjnego. Nie sposób pokusić się o choćby krótkie opisanie spektaklu. To jak połączenie najlepszych komedii w jedną całość i obejrzenie ich na żywo. Tego nie da się opowiedzieć, to po prostu trzeba zobaczyć. Mogę tylko powiedzieć, że w czymś takim jeszcze nie uczestniczyłem, publiczność co chwilę śmiała się do łez z gagów i żartów wymyślanych na oczekaniu przez aktorów. O tym jak świetna to była zabawa, niech świadczy



Fot. Agnieszki Waszak

fakt, że spektakl przedłużył się o ponad godzinę, a rozochoceni widzowie burzliwymi brawami kilka razy wywoływali aktorów na scenę. Zgodnie z zapewnieniami Wyżyka i jego kompanii wszyscy śmialiśmy się jeszcze długo po zakończeniu widowiska... Ci, którzy jeszcze nie widzieli AB OVO, muszą to koniecznie nadrobić. Następne spotkania z

grupą AB OVO we wrześniu.

21 lipca Zalesie miało szczęście gościć Adama Walnego reżysera, lalkarza, kreatora o światowej sławie. Zaprezentował dwa spektakle: poranne „Przygody kropli wody” Marii Terlikowskiej oraz „Don Kichota” pokazanego wieczorem dla dorosłych. Były to niezwykle widowiska stworzone przez jednego aktora za pomocą prostych środków. Pokazy wspomagane podkładem muzycznym oraz czarownym głosem aktora zrobiły zarówno na dzieciach, jak i dorosłych ogromne wrażenie. „Don Kichot” w nietypowej, nowatorskiej interpretacji i animacji zaskoczył i oczarował widzów.

Wielkie dzięki dla organizatorów, którzy umożliwili nam uczestniczenie w tej uczcie duchowej. Byli to: Stowarzyszenie Rodziców „TU”, Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedla Kozodawski Sad, Rady Sołeckie Zalesia Górnego i Wólki Kozodawskiej, Gminny Ośrodek Kultury, Fundacja Alabaster i SPZG.

W Zalesiu istnieje kilka grup teatralnych, ponadto odwiedzają nas zaprzyjaźnieni twórcy z tej dziedziny sztuki – może w przyszłym roku uda się zorganizować festiwal teatralny? Red.

LISTY CZYTELNIKÓW

Witam

Pragnę podzielić się niepokojącymi informacjami na temat zalesiańskiego bazaru.

Jak wszyscy wiemy, jest to miejsce, gdzie możemy kupić warzywa i owoce w najwyższych cenach.

Podobne targowiska w Piasecznie, Konstancinie czy Górze Kalwarii oferują porównywalny towar zdecydowanie taniej, ale nie wszyscy mamy czas i możliwości, żeby tam robić zakupy.

Z rozmów ze sprzedawcami dowiedziałam się, że zalesiański bazar ma nieoficjalne „kierownictwo”, które dyktuje ceny. Niepokornym grożą niewypuszczeniem na plac targowy. Targowisko jest gminne, ale inicjatywa „cen regulowanych- nie mniej niż...” to działalność prywatna i dla mieszkańców krzywdząca. Nie chcę wymieniać z nazwiska osoby odpowiedzialnej za zaistniałą sytuację, ale jeśli ten proceder nie ustanie, przewyżczę swoją niechęć.

Myślę, że najlepszym sposobem pozbycia się takich praktyk jest bojkotowanie „kierowniczego” straganu. Zalesie jest dużą wsią, ale działa tu sprawna „poczta pantoflowa”. Mam nadzieję, że wkrótce na rogu Pionierów i Korolowych Dębów zwycięży prawo rynkowe, a nie mafijne.

Nazwisko autorki
do wiadomości redakcji

BIBLIOTEKA

W związku z urlopami pracowników zmieniają się godziny otwarcia biblioteki.

Od 15 lipca do 9 sierpnia biblioteka będzie czynna:

poniedziałek 12-16

środa 11-18

piątek 13-18

Od 19 sierpnia do 6 września biblioteka będzie czynna:

wtorek 13-18

środa 13-18

czwartek 3-18

piątek 13-18

Pozdrawiamy
Danusia i Kinga)

XIII Jarmark Hubertowski 8-9.06.2013

„Nie sztuka zorganizować dobrą zabawę przy pięknej pogodzie, sztuką jest zrobić ją w deszczu” – powiedział Grzegorz Gorlewski.

XIII Jarmark Hubertowski, jak na feralną trzynastkę przystało, zawodu nie sprawił i przez połowę dnia skrapiał uczestników czerwcowym deszczem. Mieliśmy sporo szczęścia, bo była to najlepsza pogoda w okolicy. Spodziewając się deszczu przygotowaliśmy namioty, parasole i zadaszoną scenę. Jarmark Hubertowski to wyjątkowe wydarzenie w życiu Zalesia, na które Stowarzyszenie Przyjaciół Zalesia Górnego zaprasza wszystkie zalesiańskie środowiska i instytucje, aby zaprezentowały swoje osiągnięcia. Spotykają się w tym dniu wszyscy, którzy mogą pochwalić się różnymi talentami oraz kibicujące im rodziny i znajomi. Tradycyjnie spotykamy się na terenie klubu sportowego Hubertus.

W tym roku wydarzenie trwało całe dwa dni. W sobotę 8 czerwca odbył się VIII Turniej Piłkarski „Hubertus Cup” przygotowany przez sekcję piłki nożnej zaleskiego Klubu Sportowego Hubertus.

Jak zawsze w drugą niedzielę czerwca na gości czekały rozliczne atrakcje sportowe, kulinarne i przede wszystkim muzyczne, ponieważ tegoroczny jarmark odbywał się pod hasłem „Pochwal się talentem”. Mogliśmy więc te talenty poznać i podziwiać.

Po oficjalnym otwarciu jarmark rozpoczęliśmy nauką piosenki o Zalesiu, autorstwa Stanisława Szczucińskiego. „Wesołe Kuplety Prezesa czyli spacer ulicami Zalesia” śpiewali wszyscy. Potem na scenie prezentowali się zalesianie począwszy od najmłodszych. Jako pierwsze wystąpiły tańczące i śpiewające przedszkolaki z Zalesiolandii, które przygotowała Kasia Chenczke-Woźniak. Było wesoło i kolorowo. Ten nastrój podtrzymały grupy parafialne prezentując swój radosny program nad którym czuwała Ania Dulny. Razem z Grzegorzem Gorlewskim brali udział w organizacji jarmarku. Dalej wystąpiły także szkoły; muzyczna Maestro, która od wielu lat kształci muzycznie nasze dzieciaki. Szkoła podstawowa zaprezentowała swoje osiągnięcia artystyczne w języku angielskim i widać było, że artyści i ich nauczyciele to lubią. Gimnazjum dało się poznać zarówno artystycznie jak kulinarnie, a obie



Fot. Studio Furia

Występ Kuby Sienkiewicza cieszył się ogromnym powodzeniem mieszkańców Zalesia

dziedziny doskonale opanowali. W tym roku gimnazjaliści prowadzili zbiórkę Fundacji św. Mikołaja, która funduje stypendia dla utalentowanej młodzieży. Z przyjemnością wysłuchaliśmy młodego duetu – Jagody Jaskot i Mateusza Grzyba. Swoją najnowszą repertuar zaprezentował chór parafialny Accentus pod dyrekcją Jacka Soleckiego. Programy młodych artystów cieszyły się naprawdę wielkim zainteresowaniem publiczności i nagradzano je zasłużonymi brawami. Nasz Klub Kultury zaprosił kwartet smyczkowy Collegium Musicum z utworami Beatlesów oraz trio akordeonowe z muzyką taneczną. Najwięcej publiczności zgromadził wieczorny koncert naszego sąsiada Kuby Sienkiewicza. Artyście towarzyszył syn Jacek. Całodziennym występem artystycznym towarzyszyły wydarzenia sportowe. Były to: Bieg św. Huberta organizowany przez harcerzy z zaleskiego szczepla „Watra”. Kibice podziwiali mecz piłki nożnej o puchar prezesa Stowarzyszenia rozegrany pomiędzy żeńską drużyną „Gosirek” i oldbojami KS Hubertus. Mecz wygrali panowie. Odbył się turniej łuczniczy oraz pokaz gimnastyki artystycznej sportowców z naszego klubu. Swoimi sukcesami pochwalili się badmintoniści, utytułowani mistrzowie z KS Hubertus. Goście jarmarku mogli spróbować swych sił z mistrzami. Najmłodszy goście znaleźli park rozrywki, o który zadbała rada solecka, mogli bawić się kołem garncarskim i łamać głowy pod namiotem „Zegara Słonecznego” Dzieci wzięły udział w warsztatach teatralnych prowadzonych przez Monikę Wyrzykowską z Fundacji

Alabaster. Na późniejsze terminy przełożyliśmy IV Turniej Szachowy o Puchar Sołtysa i II Turniej Gier Planszowych o Puchar Skarbnika SPZG. Odbyły się jako kontynuacja jarmarku w kolejne soboty.

Jarmark zaszczyliły władze świeckie i duchowne. Był z nami Ksiądz Proboszcz Krzysztof Grzejszczyk w asyście kleryków. Burmistrz Zdzisław Lis szczególną uwagę poświęcił utytułowanym badmintonistom i łucznikom i nie oparł się pysznym pierogom serwowanym przez panie z Klubu Seniora. Jak zawsze pani burmistrz Honorata Kalicińska wzięła udział w biegu św. Huberta. Udekorowała także zwycięzców tego biegu. Polityków reprezentował samorządowiec Grzegorz Kostrzewa-Zorbas.

Rada Parafialna zadbała o to, by goście sycili swe dusze i ciała. Piękny występ artystyczny został okraszony „cukierkami Pana Boga” zawierającymi treści religijne. Podopieczni Anny Dulny zebrali rzesiste oklaski.

Jak zawsze zalesianie chwalili się kulinariami. Domowe dania serwował niezawodny Klub Seniora. Wielkie zainteresowanie wzbudzały samochody filmowe prezentowane przez firmę „Impala”. Już po raz drugi była z nami zalesiańska Biblioteka Publiczna. Harcerki z żeńskiej drużyny „Połoniny” przyjmowały deklaracje potencjalnych dawców szpiku. Zebrały ich sporo. Była to najcenniejsza akcja na XIII Jarmarku Hubertowskim. Harcerki także zadbały o żołądki gości a ich grochówka i pomidorowa „jak u mamy” były pyszne.

Straż Miejska znakowała nieodpłatnie

rowery zalesian, a przedstawiciele gminy wyjaśniali zawiłości ustawy śmieciowej.

Podczas jarmarku szczęśliwcy wygrali fantastyczne i użyteczne fanty. Były to m.in. rośliny, MP3, konsole do gier, dwuosobowe zaproszenia na plan filmowy serialu „Barwy Szczęścia”. Główną nagrodą w loterii był tablet wygrany na zakończenie Jarmarku. Znana dziennikarka, Magda Olszewska i wiceprezes Stowarzyszenia Przyjaciół Zalesia Górnego Tadeusz Browarek wspólnie prowadzili Jarmark. Organizacja Jarmarku była możliwa dzięki finansowemu i rzeczowemu wsparciu miejscowych przedsiębiorców i instytucji – Dobrodziejów XIII Jarmarku Hubertowskiego.

Bardzo serdecznie dziękujemy za solidną pracę nad przygotowaniem jarmarku harcerzom ze szczeru Watra pod kierunkiem Asi Gołębiowskiej i Janka Kamińskiego. Dziękujemy przedstawicielom szkół, nauczycielom i dyrekcjom, radzie parafialnej, działaczom KS Hubertus, radzie sołectkiej. Było z nami Stowarzyszenie Rodziców Tu i Zegar Słoneczny, którym dziękujemy za całodzienne atrakcje dla najmłodszych. Wielką pracę wykonali i zaprezentowali seniorzy z opiekunką klubu Bogusią Meissner i członkowie stowarzyszenia Razem Lepiej pod okiem swojej prezeski Magdy Kamińskiej. Magda występowała w drugim wcieleniu – jako nowa członkini SPZG kierowała pracą pomagających w organizacji wolontariuszy z gimnazjum Nad organizacją kramów czuwała skarbniczka SPZG Miłka Nowik z nowymi członkami Stowarzyszenia Jerzym Ostrowskim i Zdzisławem Matusem.

Wiele informacji o wszystkich twórcach i organizatorach Jarmarku Hubertowskiego znajdziecie na stronie Stowarzyszenia Przyjaciół Zalesia Górnego www.zalesie-gorne.pl oraz w okazjonalnym kolorowym biuletynie Stowarzyszenia Przyjaciół Zalesia Górnego. Tam również znajdziecie informacje o wspierających to szczególne wydarzenie instytucjach i prywatnych przedsiębiorcach.

Jarmark Hubertowski zgłosiliśmy jako przykład dobrych praktyk do zaprezentowania w Witrynie Obywatelskiej Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Możecie znaleźć tę prezentację pod ścieżką: <http://www.prezydent.pl/witryna-obywatelska/witryna-obywatelska/projekt,114.html>

Na podstawie informacji z SPZG Red.

„Młode Zalesie” powodem do dumy!

W dniu 26 czerwca w Muzeum Regionalnym w Piasecznie miał miejsce wernisaż wystawy pt. „Młode Zalesie”, na którym zaprezentowane zostały najciekawsze prace uczestników zajęć plastycznych naszego Klubu Kultury.

Wystawę otworzyła Pani dyrektor piaseczyńskiego Centrum Kultury Ewa Dudek w towarzystwie wiceprzewodniczącej Rady Miejskiej Elżbiety Szweycer, sołtys Zalesia Górnego Ewy Molendy - Stroińskiej i radnego Łukasza Kamińskiego. Pani dyrektor pogratulowała autorom prac i podziękowała instruktorowi plastyki Maciejowi Zadrągowi oraz Elżbiecie Lipskiej z Muzeum za przygotowanie wystawy. Licznie przybyli na otwarcie wystawy młodzi artyści

pokazywali z dumą swoim rodzicom i dziadkom najlepsze prace indywidualne i zbiorowe. Po otwarciu wystawy głos zabrał Maciej Zadrąg, który powiedział kilka słów o idei wystawy z podkreśleniem kreatywności uczestników naszych zajęć plastycznych. Następnie przedstawił każdego uczestnika wystawy i wręczył mu pamiątkowy katalog z drobnym upominkiem. Po oglądaniu wystawy, zrobieniu pamiątkowych zdjęć i wymianie artystycznych wrażeń młodzi bohaterowie dnia zostali zaproszeni na słodki poczęstunek przygotowany przez Muzeum i uzupełniony przez Rodziców, za co bardzo serdecznie dziękujemy. Wystawa prac trwała do 20 lipca.

Andrzej Szczygielski

„Aktywne Piaseczno” i Zalesie Górne

Od początku maja aż do chwili obecnej osoby niepełnosprawne ze Stowarzyszenia Razem Lepiej oraz mieszkające na terenie naszej gminy uczestniczą w projekcie „Aktywne Piaseczno”, realizowanego w latach 2012-2014 przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Piasecznie. Celem projektu, finansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach programu Kapitał Ludzki, jest rozwój integracji społecznej i zawodowej. Już pierwsze spotkania pokazały, jak potrzebne są niepełnosprawnym takie zajęcia.

Przez ponad dwa miesiące nasza grupa spotykała się w „Starej Chacie”. Choć wszyscy uczestnicy tych spotkań na co dzień borykają się ze swoimi chorobami, nikt nie zamierzał załamywać rąk i narzekać. Podczas spotkań z panią psycholog uczono nas, jak radzić sobie ze stresem, stosować odpowiednie techniki negocjacyjne czy prosić szefa o podwyżkę. Nabyte umiejętności z pewnością przydadzą się przy szukaniu pracy oraz pozwolą odnaleźć się w trudnych sytuacjach, gdy już uda nam się ową pracę znaleźć.

W trakcie zajęć na temat zdrowego odżywiania się, dowiedzieliśmy się czym kierować się podczas kupowania żywności, jak przygotowywać zdrowe posiłki i jak zdrowo się odżywiać. Szkoda, że nie dane nam było samemu przygotowywać posiłków.

Wiele radości wzbudziły zajęcia arteterapii, podczas których mogliśmy odkryć swoje plastyczne talenty. Poprzez rysunki, rzeźby z masy solnej, ozdoby techniką decoupage wyrażaliśmy swoje emocje, bawiąc się przy tym doskonale. Okazało się, że wszyscy jesteśmy uzdolnieni plastycznie, mimo że dla części z nas były to nowe doświadczenia.

Na zakończenie szkolenia rozpoczęliśmy zajęcia z doradztwa zawodowego, na których dowiedzieliśmy się jak poprawnie napisać swoje cv, zwiększyć swoje szanse podczas rozmowy kwalifikacyjnej czy wreszcie, jakich argumentów użyć, chcąc otrzymać podwyżkę.

Już wkrótce wszyscy będziemy zdawać egzamin praktyczny, jakim będą kursy zawodowe. Ogromnym rozczarowaniem jest fakt, że kursy zawodowe, które nam obiecywano odbędą się nie wiadomo kiedy, jeśli odbędą się w ogóle. Na razie nie wiemy na ten temat nic konkretnego. Mamy nadzieję, że trudności finansowe nie będą miały negatywnego wpływu na nasze dalsze szkolenie. Większość osób z naszej grupy wyraziła opinie, że pieniądze przeznaczone na obsługę naszych spotkań, powinny być przeznaczone na konkretne działania zmierzające do aktywizacji zawodowej. Chcielibyśmy skończyć takie kursy, jakie sobie wybraliśmy i mamy nadzieję, że będzie taka możliwość. Dziękujemy za aperitif i prosimy o obiad.

Piotr Marczak

Następcy arcymistrzów z Zalesia

Nie od dziś wiadomo, że możemy się poszczycić prężnie działającym klubem szachowym, a o sukcesach naszych podopiecznych mówi się na Mazowszu. Nic dziwnego, że nasza młodzież garnie się do tego królewskiego sportu, skoro za swych nauczycieli ma wirtuozów szachów: Monikę i Bartosza Soćków. 15 czerwca 2013 r. odbył się IV Turniej Szachowy o Puchar Sottysa Zalesia Górnego.

Zajęcia szachowe w Klubie Kultury przy ul. Jelonka 2 prowadzone są już od czterech lat. Działają tam trzy grupy szachowe, do których należy ok. 30 dzieci. W dwóch grupach pod okiem Moniki Herman grają dzieci w wieku od 6-12 lat. Dzieci

z trzeciej grupy z kategoriami szachowymi szkołą Monika i Bartosz Soćkowie. W efekcie tego szkolenia tylko w tym roku 10 zawodników zdobyło lub podwyższyło kategorię szachowe. Młodzi zawodnicy jeżdżą także na różne turnieje szachowe i zdobywają puchary. Warto przypomnieć, że w tym roku nasza reprezentacja Szkoły Podstawowej zdobyła wicemistrzostwo Mazowsza i 17 miejsce w Mistrzostwach Polski Szkół Podstawowych. Nasi szachiści odnoszą sukcesy w gminnym rocznym turnieju Grand Prix organizowanym przez klub UKS Szachylce.

Choć większość uczestników turnieju Otwartych Mistrzostw Zalesia Górnego miała



Szachowa mistrzyni Zalesia w 2103 r. Weronika Soćko

zaledwie kilkanaście lat, zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Piętnastu zawodników i zawodniczek rozegrało 6 partii w systemie szwajcarskim. Emocji nie brakowało, wystarczy wspomnieć, że pomiędzy zawodnikiem zajmującym trzecie miejsce – Kamilem Girtlerem, a zwyciężczynią Weroniką Soćko był zaledwie jeden punkt różnicy. Tu warto dodać, że Weronika Soćko, córka naszych arcymistrzów, mimo młodego wieku okazała się bezkonkurencyjna. Należy wspomnieć, że zwyciężczyni turnieju uczy gry w szachy dzieci w przedszkolu. Wszystkim szachistom uczestniczącym w turnieju gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Klasyfikacja turnieju:

M-ce	Nr	Tyt.	Nazwisko Imię	Elo	Rank.	Pkt.	MBch.	Bch.	L.Z.	Prog.
1	1	II	Soćko, Weronika	1523	1600	5.0	14.50	22.00	4	19.0
2	5	IV	Bryzek, Krzysztof	0	1400	4.5	13.50	21.50	4	15.5
3	4	IV	Girtler, Kamil	0	1400	4.0	14.50	22.00	4	14.0
4	8	IV	Karzel, Józef	0	1400	4.0	13.50	20.50	4	13.0
5	7	IV	Telakowicz, Dominik	0	1400	3.5	13.50	19.50	3	16.5
6	9	IV	Karzel, Gustaw	0	1400	3.5	11.00	17.00	3	9.5
7	12	V	Żyła, Paweł	0	1200	3.5	9.50	15.00	2	8.5
8	2	III	Fijolek, Jerzy	0	1600	3.0	15.50	23.50	3	14.0
9	11	V	Marczak, Piotr	0	1200	3.0	12.50	18.00	3	10.0
10	15	IV	Soćko, Julia	0	1250	3.0	9.50	14.50	2	9.0
11	6	IV	Karzel, Ludwik	0	1400	3.0	9.00	15.00	3	11.0
12	3	IV	Zaręba, Kacper	0	1400	2.5	11.50	17.50	1	8.0
13	10	V	Dziewiątkowski, Nikodem	0	1200	2.5	11.00	16.50	1	8.0
14	14		Sierpiński, Igor	0	1000	1.0	9.50	14.00	0	5.0
15	13		Telakowicz, Wojciech	0	1000	1.0	9.50	13.50	0	4.0

INFORMACJA UMIGP

List burmistrza do mieszkańców

Szanowni Państwo,

Z początkiem lipca obowiązywać zaczęły w naszej gminie, i w całej Polsce, nowe zasady gospodarki odpadami. Dzięki wyłożonej pracy wielu osób pracujących przy wdrażaniu reformy śmieciowej, ale przede wszystkim dzięki Państwa zrozumieniu i obywatelskiej postawie, w naszej gminie udało się wprowadzić w życie nowy system bez opóźnienia i większych problemów. Na dzień 1 lipca 2013 roku wprowadzonych do ewidencji odbioru odpadów zostało ponad 70 tysięcy mieszkańców. Jest to wielki sukces nas wszystkich, gdyż od prawidłowego zewidencjonowania punktów odbioru śmieci w dużej mierze zależy powodzenie całej reformy.

Od samego początku wdrażania systemu staraliśmy się rzetelnie o wszystkim Państwa informować poprzez często aktualizowaną stronę internetową urzędu, „Gazetę Piaseczyńską”, inne gazety lokalne, plakaty, ulotki, facebook, youtube, system powiadamiania sms oraz licznie organizowane spotkania w terenie. Do Państwa dyspozycji dostępna jest specjalna infolinia, której funkcjonowanie przedłużyliśmy do końca sierpnia.

Chcę poinformować, że w dalszym ciągu przyjmujemy deklaracje od osób, które jeszcze ich nie złożyły, albo chcą je zaktualizować. Cały czas jesteśmy do Państwa dyspozycji, udzielamy wyjaśnień i pomagamy w rozwiązywaniu ewentualnych problemów.

Wszystkie uwagi dotyczące funkcjonowania systemu będziemy analizować, a następnie podejmować właściwe interwencje. To od należytej współpracy urzędu z mieszkańcami i dobrej wzajemnej komunikacji zależało będzie powodzenie reformy. Aby właściwie monitorować i kontrolować, w jaki sposób pracują wyłonione w przetargu firmy odpowiedzialne za odbiór odpadów komunalnych, potrzebne będą nam Państwa informacje i uwagi.

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno

Zdzisław Lis

Infolinia (22) 121 04 76

(pon – pt. godz. 9.00 – 15.00,

czynna do końca sierpnia 2013 r.

Nasza 5-latka

5 czerwca 2013 r. świętowaliśmy nasz maleńki jubileusz – 5-lecie powstania zalesiański Klubu Seniora. Zbyt zaabsorbowani codziennymi sprawami dopiero podczas obchodów drewnianej rocznicy mieliśmy czas, by podsumować tych pięć atrakcyjnych i pracowitych lat.

Zaczynaliśmy naszą działalność jako 19-osobowa grupka założycielska, a po latach aktywnej pracy skupiamy blisko 70 osób. Nie byłoby naszego klubu bez inicjatywy, a przede wszystkim bez merytorycznego i finansowego wsparcia Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Piasecznie. Nie do przecenienia jest zaangażowanie i dorobek naszych senierek i seniorów. Efektem tego zaangażowania było m.in. 20 spotkań z dziećmi i młodzieżą, z czego aż 9 razy odwiedziliśmy podopiecznych Specjalnego Ośrodka Wychowawczego w Łbiskach.

Byliśmy na kilkunastu przedstawieniach teatralnych i koncertach, obejrzelśmy m.in.: „Szkolę żon”, „Skrzypka na dachu”, „Mayday”, operę „Nabucco” oraz byliśmy na koncercie zespołu „Mazowsze”. Do tego repertuaru trzeba dopisać takie szlagiery jak: „Upiór w operze”, „Nędznicy”, „Deszczowa piosenka” czy „Klimakterium”.

We współpracy z naszą Biblioteką Publiczną już od czterech lat organizujemy cykl spotkań z autorami z Zalesia Górnego i okolic, czego efektem jest półeczka „Ślad zalesiańskich autorów”, na którą trafiły już książki m.in.: historyka prof. Grzegorza Nowika, wybitnego politologa – amerykańisty Grzegorza Kostrzewy-Zorbasa, *Żołnierzy Wyklętych* państwa Zofii Wisłockiej i Bogumiła Studzińskiego, kronikarza Wileńszczyzny p. Tadeusza Szynkowskiego oraz panów Grzegorza Fryszczyzna, ks. Wiktora Ojrzyskiego i Andrzeja Swata – autorów publikacji *Zalesie Górne 1930–2000*.

Odbyliśmy ponad 40 klubowych spotkań dyskusyjnych, m.in. z naszą panią sołtys Ewą Stroińską, p. Stanisławem Szczycińskim (niezapomniany koncert szopenowski), pisarzem Andrzejem Przypkowskim, poetą i powieściopisarzem, dyrektorem Muzeum Literatury w Warszawie p. Jarosławem Klejnockim, dziennikarką telewizyjną p. redaktor Katarzyną Montgomery, licznymi specjalistami od kosmetyki, dietyki, zdrowego żywienia, ochrony przyrody, komputerów (dwa półroczne kursy).

Stale współpracujemy z Klubem Kultury i jego kierownikiem p. Andrzejem Szczygielskim.

Zaplanowaliśmy i zrealizowaliśmy (w części finansowane ze środków własnych klubu i klubowiczów) kilkanaście wycieczek turystyczno-krajoznawczych, m.in. do Warszawy, Wilanowa, Powsina, Warki, Czerska, Łowicza, Nieborowa. W Żelazowej Woli zwiedzaliśmy Dworek Chopina. Poznawaliśmy zabytki Krakowa, Wieliczki, Sandomierza, Lublina, Nałęczowa, Kazimierza, Janowca i Kozłówki. W Woli Okrzejskiej podziwialiśmy dom–muzeum Henryka Sienkiewicza. Pod hasłem „gotyk na dotyk” oglądaliśmy architekturę gotycką Torunia, Chełmna, Pelplina i Gniewu. Podążając Szlakiem Czterech Kultur i Religii po Podlasiu, zwiedzaliśmy Białystok, Supraśl, Bohoniki i Świętą Wodę. Podczas wycieczki na Lubelszczyznę podziwialiśmy zabytki Lublina, Zamościa oraz uroczyska zielonego Roztocza.

Prezes Klubu Jerzy Roman

Seniorzy na „Hubertusie”

Zalesiański Klub Seniora, obchodzący w czerwcu 2013 roku skromny jubileusz 5-lecia powstania, po raz czwarty zaprezentował się na Hubertowskim Jarmarku. Stoisko tradycyjnie zaprezentowało bogaty zestaw prac artystycznych klubowiczek. W tym roku były to piękne, pełne ciepła i niepowtarzalnego uroku rękodzieła: p. **Danusi Kroc** i **Ziuty Naroźniak** – wyszywane i haftowane portrety, kwiaty, pejzaże. **Krysi Słowik** – prace szydełkowe. **Marii Marchlewskiej** – przemysłowe produkty szklane ręcznie malowane. Wystawę „Nasze prace” uzupełniały kilka plansz foto prezentujących bogaty udział klubowiczek i klubowiczów w życiu kulturalnym (spotkania i prelekcje w klubie, liczne wyjazdy do Warszawy na spektakle operowe, teatralne, filmowe) oraz turystyczno-krajoznawcze.

Trzeba jednak uczciwie przyznać, że nie piękna i bogata ekspozycja artystyczna była hitem naszego stoiska lecz przysmaki „Kuchni Babuni” tradycyjnie już serwowane w senioralnym stoisku. Smakowały Zalesianom, chwalili licznie odwiedzający nasze stoisko goście honorowi Jarmarku, m.in. Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno p. Zdzisław Lis, były burmistrz, obecnie radny Rady Powiatu, p. Józef Zalewski, szefowa piaseczyńskiego Centrum Kultury, p. dyr. Ewa Dudek, prezes Stowarzyszenia „Ład na Mazowszu”, p. Grzegorz Kostrzewa-Zorbasa, a także radni gminy – Wojciech Kaczorowski i Łukasz Kamiński.

Gościom i organizatorom Jarmarku, koordynatorka Klubu p. **Bogusia Meissner** wręczyła pięknie opracowaną broszurę własnego autorstwa zatytułowaną „Gmina Piaseczno Przyjazna Seniorom”, atrakcyjnie prezentu-

jącą tekstem i licznymi zdjęciami 5-letni dorobek zalesiańskiego Klubu Seniora.

Stoisko Klubu Seniora na „Hubertusie” wrosło już chyba na stałe w pejzaż imprezy. Dziękując serdecznie wszystkim organizatorom i decydom za przydzielenie nam obszernego lokum z „dachem nad głową” (gratuluje jednocześnie udanej imprezy), pragnę szczególnie gorąco i serdecznie podziękować moim klubowym koleżankom i kolegom za ogromny wysiłek włożony w przygotowanie i realizację naszej części Jarmarku i pogratulować uzyskanych efektów.

Nasz udział i nasz sukces na „Hubertusie 2013” to wielka zasługa p.p. **Jadzi Wachnik, Marii Kołacińskiej, Danusi Pluta, Army Makuła, Teresy Oleszek, Zofii Otulak, Danusi Brzezińskiej, Ewy Hanausek, Zosi Lubryczyńskiej, Mieczysława Adamczyka, Jurka Kucharskiego, Jadwigi Stańczyk, Zofii Drzewińskiej, Piotra Stańczyka, Henryka Stawiaka, Basi Oselka, dr Zuzanny Szczuki, Bożeny i Andrzeja Aleksandrowiczów, Haliny Standziak, Kazi Szot, Wiesławy Zajkowskiej, Stanisława Berlińskiego** i wreszcie wymieniona wcześniej czwórka artystek, które też i w część organizacyjną i gastronomiczną swój niebagatelny wkład dały. Ogromny wkład pracy koncepcyjnej, organizacyjnej i realizacyjnej wniosła nasza koordynatorka p. **Bogusia Meissner**, a panie **Wiesia Karasek** i **Marysia Skorowska** całą niedzielę zważowo związały się na stoisku SPZG.

Do gratulacji dla organizatorów, podziękowań dla realizatorów i uczestników wypada dodać – do zobaczenia za rok na XIV Jarmarku Hubertowskim.

Prezes Klubu Seniora Jerzy Roman

OGŁOSZENIE

Do oddania w dobre ręce rasowy, piękny trzyletni owczarek kaukaski. Właścicielka nie radzi sobie z opieką nad nim. Cezar często błąka się po Zalesiu w okolicach dworca, jest zaniedbany i niewybiegany. Zaineresowanych prosimy o kontakt z właścicielką, nr tel.: **603 373 706**.

ZDRÓWKO

Zapisy na wizytę lekarską osobiście lub telefonicznie pod nr tel. 227 565 245, możliwość zapisu z jednodniowym wyprzedzeniem.

INTERNIŚCI

Dr Grażyna Stefura Kostrzyńska
Pon 13.00- 17.30
Wt 08.00-12.30
Śr 13.00- 17.30

Dr Wojciech Wądołowski
Pon 08.00 - 12.30
Wt 13.00- 17.30
Śr 08.00-12.30
Cz 08.00-12.30
Pt 13.00- 17.30

Dr Beata Pacewicz- Kulik
Pon 13.00- 17.30
Wt 08.00-12.30
Śr 08.00-12.30
Cz 11.00-17.30
Pt 08.00-14.30

PEDIATRZY

Dr Irena Meissner-Wantuch
Dzieci chore
Pon 08.00 -12.30
Śr 08.00 - 11.30
Cz 12.00 - 13.30
16.00 - 17.30
Pt 08.00 - 12.30
Dzieci zdrowe
Wt 15.00 -17.30
Śr 12.00-14.00
Cz 14.00-16.00

Dr Zuzanna Szczuka
Dzieci chore
Pon 13.00- 17.30
Wt 08.00-13.00
Pt 08.00-13.00

Naszą gazetę można przeczytać również na stronach:

www.zalesie-gorne.eu;
www.zalesie-gorne.pl;
www.powiat-piaseczynski.info;
www.naszepiaseczno.pl

Aktualności z Piaseczna można obejrzeć na stronie:
www.itvpiaseczno.pl



My się deszczu nie boimy, w strugach wody się bawimy...

W letnich strojach i nastrojach przybyliśmy w niedzielny, czerwcowy poranek na boisko, aby przygotować nasze stoisko na coroczną imprezę – Jarmark Hubertowski. Niestety, pogoda ze słonecznej szybko zamieniła się w deszczową. Jednak taka aura niko- go z nas nie wystraszyła. Wszyscy przybyli na umówione wcześniej dyżury.

W tym roku prezentowaliśmy się skromnie. Oprócz informacji, jakie można było uzyskać

o Stowarzyszeniu Razem Lepiej, prezentowaliśmy rzeźby, obrazy malowane i wyszywane, produkty zdobione techniką decoupage, domowe wypieki oraz lemoniadę. Fajnym pomysłem były wpisy do naszej kroniki. Każdy gość naszego stoiska mógł pozostawić ślad odwiedzin.

W pogodnych nastrojach wróciliśmy do domów, po drodze nucąc „...to już jest koniec, nie ma już nic, jesteśmy wolni, możemy iść...”

Magda Kamińska

– przedstawiciel Stowarzyszenia Razem Lepiej

Zalesie Górne: Własnym Głosem

Wystartował okazjonalny biuletyn Stowarzyszenia Przyjaciół Zalesia Górnego, 01.06.2013.

WŁASNYM GŁOSEM
INFORMACJE z ZALESIA GÓRNEGO i OKOLIC

Stowarzyszenie Przyjaciół Zalesia Górnego przemówiło Własnym Głosem. 1 czerwca 2013 rozpoczęliśmy wydawanie okazjonalnego biuletynu informacyjnego w wersji papierowej. Wytrwałość w dążeniu do celu oraz upór Prezeski Ewy Kozłowskiej zostały uwiecznione pięknym wydaniem, w którym wiele miejsca poświęcono inicjatywom Stowarzyszenia, a zwłaszcza XIII Jarmarkowi Hubertowskiemu

(8-9.06.2013) oraz uhonorowano jego Dobrodziejów. Inauguracyjny, kolorowy, pierwszy numer do pobrania pod ikoną obok oraz zabrania ze sklepów Zalesia Górnego. Druk i łamanie zapewniło Studio Furia, znane z przedwojennych cnót gospodarczych - fachowości i solidności.

Ta informacja pojawiła się na stronie zalesie-gorne.pl. Cieszymy się i gratulujemy SPZG, że mają własny organ prasowy, gdzie bez ingerencji z zewnątrz będzie mogło informować obszernie o swoich dokonaniach i realizować swoje zobowiązania wobec Dobrodziejów.

Życzymy powodzenia i niech „Własnym Głosem” śmiało kroczy przez Zalesie na własnych nogach.

Red.